

F. 2001 — 3748

[C — 2001/16380]

**20 NOVEMBRE 2001. — Arrêté ministériel
relatif à la lutte et à l'éradication de la fièvre catarrhale du mouton**

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1972, 3 avril 1989, 18 mars 1991 et 31 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 1990, 22 mars 1991 et 2 septembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 3 octobre 1997 portant des mesures de police sanitaire relatives à la lutte contre certaines maladies exotiques des animaux, en particulier l'article 3;

Vu la Directive 92/119/CEE du Conseil du 17 décembre 1992 établissant des mesures communautaires générales de lutte contre certaines maladies animales ainsi que des mesures spécifiques à l'égard de la maladie vésiculeuse du porc;

Vu la Directive 2000/75/CE du Conseil du 20 novembre 2000 arrêtant des dispositions spécifiques relatives aux mesures de lutte et d'éradication de la fièvre catarrhale du mouton ou bluetongue;

Vu la concertation avec les Régions le 6 juillet 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 août 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 octobre 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un foyer de fièvre catarrhale du mouton peut rapidement prendre les proportions d'une épizootie, provoquant une mortalité et des perturbations telles qu'elles peuvent compromettre la rentabilité de l'élevage;

Considérant que les mesures à prendre doivent permettre d'en prévenir la propagation, notamment par un contrôle minutieux des mouvements d'animaux et des produits susceptibles de propager l'infection;

Considérant que les dispositions de la Directive 92/119/CEE du Conseil du 17 décembre 1992, établissant des mesures communautaires générales de lutte contre certaines maladies animales ainsi que des mesures spécifiques à l'égard de la maladie vésiculeuse du porc sont inadaptées à la lutte contre la fièvre catarrhale du mouton, en raison de la spécificité épidémiologique de cette maladie;

Considérant qu'il convient de transposer sans retard la Directive 2000/75/CE afin d'établir les mesures nécessaires à la lutte et à l'éradication de la fièvre catarrhale du mouton,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Cet arrêté définit les règles de contrôle et les mesures de lutte à appliquer en cas de suspicion ou confirmation de la fièvre catarrhale du mouton.

Art. 2. La fièvre catarrhale du mouton est une maladie des animaux qui tombe sous l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux. Sans préjudice des dispositions prises en application de l'article 20 tout traitement thérapeutique ou préventif contre la fièvre catarrhale du mouton, est interdit.

CHAPITRE II. — Définitions

Art. 3. Sans préjudice des dispositions de l'article 1^{er} de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° maladie : la fièvre catarrhale du mouton;

2° espèces sensibles : toutes les espèces de ruminants;

N. 2001 — 3748

[C — 2001/16380]

**20 NOVEMBER 2001. — Ministerieel besluit
betreffende de bestrijding en uitroeiing van bluetongue**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1972, 3 april 1989, 18 maart 1991 en 31 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 september 1990, 22 maart 1991 en 2 september 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 oktober 1997 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de bestrijding van bepaalde exotische dierenziekten, inzonderheid artikel 3;

Gelet op de Richtlijn 92/119/EEG van de Raad van 17 december 1992 tot vaststelling van algemene communautaire maatregelen voor de bestrijding van bepaalde dierenziekten en van specifieke maatregelen ten aanzien van de vesiculaire varkensziekte;

Gelet op de Richtlijn 2000/75/EG van de Raad van 20 november 2000 tot vaststelling van specifieke bepalingen inzake de bestrijding en uitroeiing van bluetongue;

Gelet op het overleg met de Gewesten op 6 juli 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 augustus 2001;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 2001;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het uitbreken van bluetongue snel de proporties van een epidemie kan aannemen, met het gevolg dat veel dieren sterven en dat de rentabiliteit van de veeteelt in gevaar komt;

Overwegende dat de te nemen maatregelen de verspreiding moeten beletten met name door een nauwgezette controle van de bewegingen van de dieren en van de producten die de infectie kunnen verspreiden;

Overwegende dat de bepalingen van de Richtlijn 92/119/EEG van de Raad van 17 december 1992 tot vaststelling van algemene communautaire maatregelen voor de bestrijding van bepaalde dierenziekten en van specifieke maatregelen ten aanzien van de vesiculaire varkensziekte, ongeschikt zijn voor de bestrijding van bluetongue wegens de epidemiologische specificiteit van deze ziekte;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de Richtlijn 2000/75/EG onverwijld om te zetten ten einde de maatregelen vast te stellen die nodig zijn ter bestrijding en uitroeiing van bluetongue,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de controlemaatregelen en de bestrijdingsmaatregelen die dienen te worden toegepast bij verdenking of bevestiging van bluetongue.

Art. 2. Bluetongue is een dierenziekte die onder de toepassing valt van hoofdstuk III van de diergezondheidswet van 24 maart 1987. Onverminderd de in uitvoering van artikel 20 genomen beschikkingen, zijn alle therapeutische of preventieve behandelingen van bluetongue verboden.

HOOFDSTUK II. — Definities

Art. 3. Onverminderd de bepalingen van artikel 1 van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

1° ziekte : bluetongue;

2° vatbare soorten : alle soorten herkauwers;

3° troupeau : l'ensemble des animaux domestiques d'une certaine espèce détenus dans une entité géographique et formant une unité distincte sur base des liens épidémiologiques constatés par l'inspecteur vétérinaire. Il ne peut être attribué au troupeau qu'un statut sanitaire pour la maladie. La localisation du troupeau est déterminée sur base de l'adresse et des coordonnées de l'entité géographique;

4° exploitation ou entité géographique : toute construction ou complexe de constructions formant une unité, y compris les terrains annexes, dans laquelle sont en permanence ou temporairement élevés ou détenus des animaux des espèces sensibles ainsi que les réserves naturelles dans lesquelles vivent de tels animaux;

5° animal suspect d'être contaminé par la maladie : tout animal des espèces sensibles susceptible d'avoir été directement ou indirectement en contact avec l'agent de la maladie;

6° animal suspect d'être atteint : tout animal des espèces sensibles présentant des symptômes cliniques permettant de suspecter valablement la maladie;

7° animal atteint : tout animal des espèces sensibles sur lequel la maladie a été officiellement constatée par un examen de laboratoire effectué par le C.E.R.V.A.;

8° confirmation de l'infection : la déclaration par le Service de la circulation dans une zone déterminée du virus de la maladie, fondée sur les résultats de laboratoire; en cas d'épidémie, le Service peut également confirmer la présence de la maladie sur la base de résultats cliniques et/ou épidémiologiques;

9° foyer : toute exploitation où la présence de la maladie est confirmée;

10° vecteur : l'insecte de l'espèce « *Culicoides imicola* » ou tout autre insecte du genre culicoïde susceptible de transmettre la maladie;

11° période d'incubation : 40 jours;

12° C.E.R.V.A. : Centre d'Etudes et de Recherches vétérinaires et agrochimiques;

13° Inspecteur vétérinaire : le vétérinaire officiel du Service, compétent pour le troupeau concerné;

14° Service : les Services vétérinaires du Ministère de l'Agriculture et des Classes moyennes;

15° Bourgmestre : le Bourgmestre de la commune dans laquelle est située l'exploitation;

16° responsable : la personne qui exerce une gestion et une surveillance habituelles et directes sur les animaux.

CHAPITRE III. — Suspicion de la maladie

Art. 4. Quiconque suspecte ou constate l'existence de la maladie chez un animal des espèces sensibles est tenu d'en informer immédiatement l'inspecteur vétérinaire.

Art. 5. Lorsque dans une exploitation se trouvent des animaux des espèces sensibles suspects d'être contaminés ou suspects d'être atteints par la maladie, l'inspecteur vétérinaire met l'exploitation immédiatement sous suspicion et effectue un contrôle sur place pour confirmer ou infirmer la présence de la maladie. En particulier, il procède à l'examen clinique de tous ces animaux et il prend ou fait prendre les échantillons adéquats en vue des examens de laboratoire.

Art. 6. § 1^{er}. Dans l'exploitation sous suspicion l'inspecteur vétérinaire exécute ou fait exécuter les mesures suivantes :

1° recensement officiel de tous les animaux des espèces sensibles avec indication du nombre d'animaux déjà morts, suspects d'être contaminés ou suspects d'être atteints; ce recensement est mis à jour par le responsable en tenant compte des animaux nés ou morts pendant la période de suspicion; ces données doivent être produites sur demande;

2° recensement des lieux susceptibles de favoriser la survie du vecteur ou de l'héberger; et en particulier des sites favorables à la reproduction de celui-ci;

3° une enquête épidémiologique conformément au chapitre V;

§ 2. Les mesures suivantes sont d'application dans l'exploitation sous suspicion :

1° tous les animaux des espèces sensibles sont maintenus sur l'exploitation où ils se trouvent;

2° tout mouvement d'animaux des espèces sensibles en provenance ou à destination de l'exploitation est interdit;

3° beslag : het geheel huisdieren van een bepaalde soort gehouden in een geografische entiteit en die een duidelijk omschreven eenheid vormen op basis van de epidemiologische banden, vastgesteld door de inspecteur-dierenarts. Er mag aan het beslag slechts één sanitair statuut voor de ziekte worden toegekend. De localisatie van het beslag wordt vastgesteld op basis van het adres en de coördinaten van de geografische entiteit;

4° bedrijf of geografische entiteit : elk gebouw of complex van gebouwen dat een eenheid vormt, de erbij horende terreinen daarin begrepen, waar permanent of tijdelijk dieren van de vatbare soorten worden gefokt of gehouden, en natuurreservaten waarin gelijke dieren verblijven;

5° verdacht besmet dier : elk dier van de vatbare soorten dat rechtstreeks of onrechtstreeks in contact kan zijn geweest met het ziekteverwekkend agens;

6° verdacht aangetast dier : elk dier van de vatbare soorten dat klinische symptomen vertoont die aanleiding kunnen geven tot een gegronde verdenking van de ziekte;

7° aangetast dier : elk dier van de vatbare soorten waarbij de ziekte officieel werd vastgesteld door een laboratoriumonderzoek dat door het C.O.D.A. werd uitgevoerd;

8° bevestiging van de besmetting : verklaring door de Dienst van de verspreiding van het virus van de ziekte binnen een bepaald gebied, op basis van de resultaten van laboratoriumonderzoek; in geval van een epidemie kan de Dienst de aanwezigheid van de ziekte echter ook bevestigen op grond van klinisch en/of epidemiologisch onderzoek;

9° haard : elk bedrijf waar de besmetting door de ziekte is bevestigd;

10° vector : insecten van de soort « *Culicoides imicola* » of elk ander insect behorend tot de culicoidesachtigen, die de ziekte kunnen overdragen;

11° incubatietijd : 40 dagen;

12° C.O.D.A. : het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie;

13° Inspecteur-dierenarts : de officiële dierenarts van de Dienst, verantwoordelijk voor het betrokken veebeslag;

14° Dienst : de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Landbouw en Middenstand;

15° Burgemeester : de Burgemeester van de gemeente waarin het bedrijf gevestigd is;

16° verantwoordelijke : de persoon die gewoonlijk over de dieren een onmiddellijk beheer en toezicht uitoefent.

HOOFDSTUK III. — Verdenking van de ziekte

Art. 4. Al wie de aanwezigheid van de ziekte bij een dier van de vatbare soorten vermoedt of vaststelt, moet de Inspecteur-dierenarts hiervan onmiddellijk op de hoogte brengen.

Art. 5. Wanneer zich op een bedrijf verdacht besmette of verdacht aangetaste dieren van de vatbare soorten bevinden, plaatst de inspecteur-dierenarts onverwijld het bedrijf onder verdenking en start een onderzoek om na te gaan of de ziekte al dan niet aanwezig is. In het bijzonder onderwerpt hij al deze dieren aan een klinisch onderzoek en neemt hij passende monsters voor laboratoriumonderzoek of laat deze nemen.

Art. 6. § 1. In het bedrijf onder verdenking voert de inspecteur-dierenarts de volgende maatregelen uit of laat hij deze uitvoeren :

1° officiële inventarisering van alle dieren van de vatbare soorten waarbij wordt gepreciseerd hoeveel dieren reeds gestorven zijn, verdacht besmet of verdacht aangetast zijn; deze telling wordt door de verantwoordelijke dagelijks bijgewerkt met het aantal dieren dat tijdens de verdenking wordt geboren of sterft; deze gegevens moeten desgevraagd worden voorgelegd;

2° inventarisering van de plaatsen waar de vector gemakkelijk kan overleven of verblijven en met name van de plaatsen waar de vector zich gemakkelijk voortplant;

3° een epidemiologisch onderzoek overeenkomstig hoofdstuk V;

§ 2. De volgende maatregelen zijn van kracht op het bedrijf onder verdenking :

1° alle dieren van de vatbare soorten worden gehouden op het bedrijf waar zij zich bevinden;

2° elke verplaatsing van dieren van de vatbare soorten van en naar het bedrijf is verboden;

3° des traitements insecticides réguliers des animaux, des bâtiments utilisés pour leur hébergement et de leurs abords, en particulier les lieux écologiquement favorables au maintien des vecteurs, sont effectués. Le rythme des traitements est fixé en tenant compte de la rémanence de l'insecticide utilisé et des conditions climatiques afin de prévenir, dans toute la mesure du possible, les attaques des vecteurs;

4° la sortie de l'exploitation de cadavres d'animaux des espèces sensibles est interdite, sauf selon les instructions de l'inspecteur vétérinaire.

§ 3. L'inspecteur vétérinaire peut appliquer les mesures visées au § 2 à d'autres exploitations dans le cas où leur implantation, leur situation géographique ou les contacts avec l'exploitation où la maladie est suspectée permettent de soupçonner une possibilité de contamination.

Art. 7. L'inspecteur vétérinaire ne lève les mesures prévues à l'article 6 qu'au moment où il résulte des examens que la suspicion est infirmée.

Art. 8. L'inspecteur vétérinaire notifie au Bourgmestre :

- les exploitations suspectes;
- les mesures applicables à ces exploitations;
- la levée des mesures dans les exploitations suspectes.

CHAPITRE IV. — Mesures dans le foyer

Art. 9. § 1^{er}. Dès que l'existence de la maladie est confirmée dans une exploitation, l'inspecteur vétérinaire la déclare comme foyer; il en informe le responsable, le médecin vétérinaire de l'exploitation et le Bourgmestre.

§ 2. L'inspecteur vétérinaire étend les mesures prévues à l'article 6 aux exploitations situées dans un rayon de 20 kilomètres autour de la ou des exploitations infectées; il peut étendre ou réduire cette zone en fonction des circonstances épidémiologiques, géographiques, écologiques ou météorologiques;

§ 3. En complément des mesures prévues par l'article 6, l'inspecteur vétérinaire ordonne sans délai les mesures suivantes dans le foyer :

1° tous les animaux des espèces sensibles atteints ou suspects d'être atteints de la maladie sont mis à mort et détruits par ordre et sous contrôle de l'inspecteur vétérinaire. L'ordre d'abattage est signifié au responsable et une copie est adressée au Bourgmestre;

2° visite régulière de l'exploitation par un vétérinaire agréé, à l'occasion de laquelle chaque animal des espèces sensibles est examiné cliniquement de manière approfondie.

Art. 10. Lorsque des animaux des espèces sensibles vivant à l'état sauvage sont suspects d'être contaminés, suspects d'être atteints ou sont atteints, le Service prend les mesures appropriées en concertation avec le Gouvernement de la Région concernée.

CHAPITRE V. — Enquête épidémiologique

Art. 11. L'enquête épidémiologique porte sur :

1° la durée de la période pendant laquelle la maladie peut avoir existé dans l'exploitation;

2° l'origine possible de la maladie dans l'exploitation et l'identification d'autres exploitations dans lesquelles se trouvent des animaux des espèces sensibles ayant pu être contaminés à partir de cette même source;

3° la présence et la distribution des vecteurs de la maladie;

4° les mouvements des animaux des espèces sensibles à partir ou en direction des exploitations en cause ou la sortie éventuelle des cadavres de ces animaux desdites exploitations.

Art. 12. Un centre de lutte est mis en place pour assurer la coordination de cette enquête.

CHAPITRE VI. — Mesures dans les zones de protection et de surveillance

Art. 13. Dès que la présence de la maladie est confirmée, le Service délimite autour du foyer une zone de protection d'un rayon de 100 kilomètres inscrite dans une zone de surveillance d'un rayon de 150 kilomètres. La délimitation des zones doit tenir compte des barrières naturelles, des conditions météorologiques des facilités de contrôle, des facteurs d'ordre géographique, écologique et épidémiologique liés à la maladie ainsi que de l'application des mesures de lutte, notamment de la désinsectisation.

3° de dieren, de gebouwen waarin zij zijn ondergebracht en de omgeving daarvan, met name de plaatsen waar de vectoren gedijen, worden regelmatig met insecticiden behandeld. De frequentie van die behandelingen wordt vastgesteld met inachtneming van de remanentie van het gebruikte insecticide en van de weersomstandigheden, om aanvallen van de vectoren zoveel mogelijk te voorkomen;

4° krengen van dieren van de vatbare soorten mogen niet van het bedrijf worden afgevoerd, tenzij volgens de instructies van de inspecteur-dierenarts.

§ 3. De inspecteur-dierenarts kan de in § 2 genoemde maatregelen ook toepassen in andere bedrijven, wanneer in verband met hun ligging, hun geografische situatie of contacten met het verdachte bedrijf kan worden verondersteld dat zij mogelijk zijn besmet.

Art. 7. De inspecteur-dierenarts heft de in artikel 6 bedoelde maatregelen pas op wanneer uit de onderzoeken blijkt dat de verdenking weerlegd is.

Art. 8. De inspecteur-dierenarts stelt de Burgemeester in kennis van :

- de verdachte bedrijven;
- de maatregelen die voor die bedrijven gelden;
- de opheffing van de maatregelen in verdachte bedrijven.

HOOFDSTUK IV. — Maatregelen in de haard

Art. 9. § 1. Zodra de aanwezigheid van de ziekte op een bedrijf bevestigd is, verklaart de inspecteur-dierenarts het tot haard; hij brengt dit ter kennis van de verantwoordelijke, van de dierenarts van het bedrijf en van de Burgemeester.

§ 2. De inspecteur-dierenarts breidt de in artikel 6 bedoelde maatregelen uit tot de in een straal van 20 km rond het of de besmette bedrijven gelegen bedrijven; hij kan dit gebied uitbreiden of beperken naar gelang van epidemiologische, geografische, ecologische of meteorologische omstandigheden.

§ 3. In aanvulling van de in artikel 6 bedoelde maatregelen, beveelt de inspecteur-dierenarts onverwijld de volgende maatregelen in de haard :

1° alle aangetaste of door de ziekte verdacht aangetaste dieren van de vatbare soorten worden op bevel en onder toezicht van de inspecteur-dierenarts afgemaakt en vernietigd. Het afmakingsbevel wordt aan de verantwoordelijke betekend en een afschrift ervan wordt aan de Burgemeester toegezonden;

2° geregeld bezoek van het bedrijf door een aangenomen dierenarts, tijdens hetwelk elk dier van de vatbare soorten grondig klinisch onderzocht wordt.

Art. 10. Wanneer in het wild levende dieren van de vatbare soorten verdacht besmet, verdacht aangetast of aangetast zijn, neemt de Dienst in overleg met de Regering van het betreffende Gewest passende maatregelen.

HOOFDSTUK V. — Epidemiologisch Onderzoek

Art. 11. Het epidemiologisch onderzoek betreft :

1° de duur van de periode waarin de ziekte op het bedrijf aanwezig kan zijn;

2° de mogelijke oorsprong van de ziekte in het bedrijf en het identificeren van andere bedrijven waar zich dieren van de vatbare soorten bevinden die door dezelfde bron kunnen zijn besmet;

3° de aanwezigheid en de verspreiding van de vectoren van de ziekte;

4° de bewegingen van dieren van de vatbare soorten van en naar de betrokken bedrijven of het eventueel afvoeren van krengen van deze dieren van deze bedrijven.

Art. 12. Met het oog op de coördinatie van dit onderzoek wordt een bestrijdingscentrum opgericht.

HOOFDSTUK VI. — Maatregelen in de beschermings- en toezichtsgebieden

Art. 13. Zodra de besmetting bevestigd is, bakent de Dienst rond de haard een beschermingsgebied met een straal van 100 kilometer en daarrond een toezichtsgebied met een straal van 150 kilometer. Bij de afbakening van de gebieden dient rekening te worden gehouden met de natuurlijke grenzen, met de meteorologische omstandigheden, met de mogelijkheden tot controle, met de factoren van geografische, ecologische en epidemiologische aard die met de ziekte verband houden en met het uitvoeren van de bestrijdingsmaatregelen, met name van de insectenverdeling.

Art. 14. Dans ces zones, l'inspecteur vétérinaire ordonne les mesures suivantes :

1° recensement de toutes les exploitations détenant des animaux des espèces sensibles et recensement de ces animaux;

2° visites périodiques par un vétérinaire agréé des exploitations détenant des animaux des espèces sensibles et examen clinique de ces animaux comprenant, le cas échéant, un prélèvement d'échantillons à des fins d'examen de laboratoire; les données et les résultats de ces visites sont reprises dans un registre;

3° suivi des populations de vecteurs;

4° maintien des animaux des espèces sensibles dans l'exploitation où ils se trouvent, sauf pour être transportés en vue d'un abattage d'urgence, directement sous couvert d'une autorisation écrite délivrée par l'inspecteur vétérinaire, dans un abattoir situé dans cette zone ou, si cette zone n'en comporte pas, dans un abattoir de la zone de surveillance désignée par l'inspecteur vétérinaire.

CHAPITRE VII. — *Levée des mesures*

Art. 15. Par dérogation à l'article 14, 4°, les mouvements des animaux des espèces sensibles dans et à partir des zones de protection et de surveillance sont fixés selon la procédure prévue par la Commission européenne.

Art. 16. Les mesures prévues aux chapitres IV et VI sont levées selon la procédure prévue par la Commission européenne.

CHAPITRE VIII. — *Désinsectisation*

Art. 17. Les mesures suivantes sont d'application :

1° les opérations de désinsectisation pour éliminer la survie du vecteur sont effectuées conformément aux instructions de l'inspecteur vétérinaire

2° les insecticides à utiliser et, le cas échéant leur concentration sont officiellement approuvés;

3° l'inspecteur vétérinaire s'assure que les mesures visées aux points 1° et 2° ont été convenablement exécutées.

CHAPITRE IX. — *Diagnostic de laboratoire*

Art. 18. § 1^{er}. Le C.E.R.V.A. est compétent pour le diagnostic en laboratoire de la maladie.

§ 2. Le C.E.R.V.A. conserve les isolats du virus de la maladie.

§ 3. Le C.E.R.V.A. coopère avec le laboratoire communautaire de référence.

CHAPITRE X. — *Vaccination*

Art. 19. En dérogation à l'article 2, le Service peut décider d'introduire la vaccination contre la maladie en complément des mesures de cet arrêté, à condition que tous les animaux vaccinés :

1° soient identifiés par une marque claire et permanente;

2° restent dans la zone de vaccination, sauf s'ils sont envoyés avec une autorisation de l'inspecteur vétérinaire vers un abattoir désigné par lui en vue d'un abattage immédiat. Ce transport ne peut être autorisé qu'après un examen de tous les animaux des espèces sensibles de l'exploitation confirmant qu'aucun d'entre eux n'est suspect d'être atteint.

CHAPITRE XI. — *Plan d'intervention*

Art. 20. Le Service dresse un plan d'intervention permettant d'avoir accès aux installations, aux équipements, au personnel et à tout autre structure appropriée nécessaire à l'éradication rapide et efficace de la maladie.

CHAPITRE XII. — *Indemnités*

Art. 21. Il est accordé aux propriétaires des animaux des espèces sensibles atteints, suspects d'être atteints ou suspects d'être contaminés par la maladie et abattus par ordre, une indemnité égale à la valeur de l'animal, pour autant que le propriétaire se soit conformé aux dispositions du présent arrêté.

En aucun cas, le montant de cette indemnité ne peut dépasser la somme de 2.478,93 EUR.

L'estimation des animaux se fait selon la procédure fixée sous les articles 20 et 21 de l'arrêté royal du 3 avril 1965, relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse.

Art. 14. In deze gebieden beveelt de inspecteur-dierenarts de volgende maatregelen :

1° inventarisering van alle bedrijven waar dieren van de vatbare soorten worden gehouden en inventarisering van deze dieren;

2° regelmatige bezoeken door een aangenomen dierenarts van de bedrijven waar dieren van de vatbare soorten worden gehouden, en klinisch onderzoek van deze dieren met, in voorkomend geval, het nemen van monsters voor laboratoriumonderzoek; de gegevens en de resultaten van die bezoeken worden geregistreerd;

3° opvolging van de vectorpopulaties;

4° behoud van dieren van de vatbare soorten in het bedrijf waarop zij zich bevinden, behalve om met het oog op noodslachting, onder dekking van een geschreven toelating afgeleverd door de Inspecteur-dierenarts, rechtstreeks te worden vervoerd naar een in dit gebied gelegen slachthuis, of indien er zich in dit gebied geen slachthuis bevindt, naar een door de inspecteur-dierenarts aangewezen slachthuis gelegen in het toezichtsgebied.

HOOFDSTUK VII. — *Opheffing van de maatregelen*

Art. 15. In afwijking van artikel 14, 4° worden de verplaatsingen van de dieren van de vatbare soorten binnen en vanuit beschermingsgebieden en toezichtsgebieden vastgesteld volgens de procedure van de Europese Commissie.

Art. 16. De in de hoofdstukken IV en VI voorziene maatregelen worden opgeheven volgens de procedure van de Europese Commissie.

HOOFDSTUK VIII. — *Insectenbestrijding*

Art. 17. De volgende maatregelen zijn van toepassing :

1° de werkzaamheden met betrekking tot verdelging van insecten om de overleving van de vector uit te sluiten worden verricht overeenkomstig de instructies van de Inspecteur-dierenarts;

2° de te gebruiken insecticiden en desgevallend de concentratie ervan zijn officieel goedgekeurd;

3° de inspecteur-dierenarts gaat na of de onder punten 1° en 2° bedoelde maatregelen naar behoren werden uitgevoerd.

HOOFDSTUK IX. — *Laboratoriumdiagnose*

Art. 18. § 1. Het C.O.D.A. is bevoegd om de laboratoriumdiagnose voor de ziekte te stellen.

§ 2. Het C.O.D.A. bewaart de isolaten van het virus van de ziekte.

§ 3. Het C.O.D.A. werkt samen met het communautaire referentielaboratorium.

HOOFDSTUK X. — *Inenting*

Art. 19. In afwijking van art. 2 kan de Dienst beslissen tot de inenting tegen de ziekte als aanvulling van de maatregelen van dit besluit op voorwaarde dat alle ingeënte dieren :

1° met een duidelijk en permanent merkteken worden geïdentificeerd;

2° binnen het inentingsgebied blijven, tenzij om mits toelating van de inspecteur-dierenarts naar een door hem aangewezen slachthuis te worden afgevoerd om daar onmiddellijk te worden geslacht. Deze afvoer mag enkel worden toegestaan nadat alle dieren van voor de ziekte vatbare soorten van het bedrijf zijn onderzocht en geen enkel dier verdacht aangetast is.

HOOFDSTUK XI. — *Rampenplan*

Art. 20. De Dienst stelt een rampenplan waarin moet worden gezorgd dat kan worden beschikt over de installaties, de apparatuur, het personeel en de andere structurele voorzieningen die nodig zijn voor een snelle en doeltreffende uitroeiing van de ziekte.

HOOFDSTUK XII. — *Vergoedingen*

Art. 21. Aan de eigenaars van dieren van de vatbare soorten die aangetast, verdacht aangetast of verdacht besmet zijn door de ziekte en op bevel afgemaakt, wordt een vergoeding toegekend die de gehele waarde van het dier belooft, voor zover de eigenaar zich naar de bepalingen van dit besluit heeft geschikt.

In geen enkel geval mag het bedrag van deze vergoeding hoger zijn dan 2.478,93 EUR.

De schatting van de dieren wordt verricht volgens de procedure bepaald bij de artikelen 20 en 21 van het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer.

CHAPITRE XIII. — *Sanctions*

Art. 22. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément aux chapitres V et VI de la loi de santé animale du 24 mars 1987.

CHAPITRE XIV. — *Dispositions finales*

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 20 novembre 2001.

Mme M. AELVOET

HOOFDSTUK XIII. — *Sancties*

Art. 22. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de hoofdstukken V en VI van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

HOOFDSTUK XIV. — *Slotbepalingen*

Art. 23. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 20 november 2001.

Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 3749

[C — 2001/16407]

16 DECEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant la cessation de la pêche de la plie dans les zones-c.i.e.m. II, IV

Le Ministre adjoint au Ministre des Affaires étrangères, chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996, 2 décembre 1996, 13 septembre 1998, 3 février 1999, 13 mai 1999, 20 décembre 1999 et 20 août 2000, notamment l'article 18;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2001 le quota de la plie dans les zones-c.i.e.m. II, IV a été presque entièrement débarqué et vu que de la plie se trouve encore à bord de bateaux de pêche actuellement en activité, il y a lieu de cesser sans retard la pêche de la plie dans ces zones afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. bateau de pêche : un bateau repris dans la "Liste officielle des navires de pêche belges";

2. zones-c.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission-CE dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985.

Art. 2. Le quota national de la plie dans les zones-c.i.e.m. II, IV est réputé avoir été épuisé.

Dans les eaux des zones-c.i.e.m. II, IV il est interdit pour tous les bateaux de pêche, de pêcher, de retenir à bord, de transborder et de débarquer de la plie capturée dans ces eaux après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2001, à 24 heures.

Bruxelles, le 16 décembre 2001.

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

N. 2001 — 3749

[C — 2001/16407]

16 DECEMBER 2001. — Ministerieel besluit houdende beëindiging van de visserij op schol in de i.c.e.s.-gebieden II, IV

De Minister toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996, 2 december 1996, 13 september 1998, 3 februari 1999, 13 mei 1999, 20 december 1999 en 20 augustus 2000, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 2001 het quotum van schol in de i.c.e.s.-gebieden II, IV nagenoeg volledig werd aangeland en dat er nog schol aan boord is van vissersvaartuigen, die heden de visserijactiviteit beoefenen, dient daarom zonder verwijl de visserij op schol in deze gebieden stopgezet te worden teneinde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de "Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen";

2. i.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de EG-Commissie in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren.

Art. 2. Het nationale quotum van schol in de i.c.e.s.-gebieden II, IV wordt geacht volledig te zijn gebruikt.

De visserij op schol in de wateren van de i.c.e.s.-gebieden II, IV is verboden voor alle vissersvaartuigen alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van schol gevangen in deze wateren, na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 31 december 2001, om 24 uur.

Brussel, 16 december 2001.

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK